

# خاکستر از یگو آتش سوزی ذغال نسواری رنگ

ورق معلوماتی اجتماع

Department of Health and Human Services ای معلومات عمومی ره تهیه که ده تا شمو بیدانین که چی رقم از صحت خودونخو و صحت هر کسی دیگه ای که ده مواظبت شمویه وشاید ده جریان یا بعد از یگو آتش سوزی معدن ذغال نسواری رنگ قنجهه خاکستر مواجه شوده باشه محافظت که نین.

بخش معلومات زیات ده باره یگو آتش سوزی خاص یا حادثه عاجل، ده ستیشن عاجل رادیوی محلی خودونخو بلدی اخبار تازه گوش بیدین یا از وب سایت [www.emergency.vic.gov.au](http://www.emergency.vic.gov.au) دیدن که نین. اگه شمو ده یک صحنه عاجل باشین، دایم رهنمایی های خدمات عاجل ره تعقیب که نین، مثل افسر های امبولانس، پولیس یا خدمات عمه اطفایه.

## نقاط عمده ده باره خاکستر از یگو آتش سوزی معدن ذغال نسواری رنگ ده ویکتوریا

- خاکستر محصول سوختن ذغال نسواری رنگ است. خاکستر اوکساید کلسیم، پتاشیم، سودیم، آهن و مگنیزیم ره دره و ده بعضی حالات اوکساید سلفر ره نیز دره.
- ذرات خاکستر از دود نزدیک محل آتش سوزی موریزه. خاکستر یگو پودر صاف و نرم است که ده روی سطح زمین یا خانه قابل دید موباشه.
- هر چند بسیار زیاد کلان است که ده شش ها تنفس شوه، ذرات خاکستر شاید سبب تخریش مواضع چشم ها، بینی یا گلون شوه. ای تاثیرات صحی باید ده زودی حل شوه. اگه نه شد ده NURSE-ON-CALL ده شماره 24 60 60 1300 زنگ زده شوه یا مشوره طبی سراغ شوه.

## نقاط کلیدی ده باره دود از آتش سوزی ذغال نسواری رنگ ده ویکتوریا

- دود از یگو آتش سوزی معدن ذغال نسواری رنگ دارای ذرات پودر صاف و نرم، بخار او، غازات شامل کاربن مونواکساید، کاربن دای اوکساید و نایتروجن اوکساید موباشه.
- دود از یگو آتش سوزی معدن ذغال نسواری رنگ ده بیرون دره لرتروپ (Latrobe Valley) شاید دارای اوکساید سلفر نیز باشه.
- بلدی خبرشودن منظم شمو باید، ده ستیشن عاجل رادیوی محلی گوش بیگیرین یا از وب سایت [www.emergency.vic.gov.au](http://www.emergency.vic.gov.au) دیدن که نین.
- اشخاصی ای که قنجهه تکلیف قلبی یا شش استن، ده شمول اسما/نفس تنگی، اطفال (تا 14 سال)، سیاستروی باردار/حامله و کسایکه بالای 65 سال عمر درن زیاتر ده مقابل تنفس دود حساس و بلدی شان اثر موه که نه.
- اگه شمو تکلیف قلبی یا شش درین، دوا های نسخه بی خودونخو ره بخورین. کسای ای که نفس تنگی یا اسما درن باید پلان شخصی تطبیق اسما ره عملی که نن و دوا های ره که آرامش میده کتی خود دشته باشن.
- اگه شمو یا کسی دیگه ره که ده مواظبت شمو یه علایم ره تجربه که نن که شاید ده برابر دود مقابل شوده ان، ده NURSE-ON-CALL ده شماره 24 60 60 1300 زنگ بزنین یا مشوره طبی ره جستجو و سراغ که نین.
- هر کسی ای که مشکل تنفسی ره تجربه موه که نن، نفسک میزنن یا سینه تنگی درن باید کومک عاجل طبی ره جستجو که نن و ده شماره 000 زنگ زده شوه.

## ده باره ذغال نسواری رنگ ده ویکتوریا

ذغال ده مرور هزارها سال ده اثر لا لا یا سربسرسودن نباتات ایجاد موشه.

ذغال نسواری رنگ ویکتوریا عموماً دارای مقدار زیات او، اندازه کم سلفر و سطح بسیار پائین آلوده گی ها ره دره.

وقتی که آتش سوزی استه، ذغال نسواری رنگ ویکتوریایی خاکستر کم ره ده مقایسه رقم های دیگه ای ذغال تولید موه که نه.

ذغال نسواری رنگ دره لرتروپ Latrobe Valley دارای سلفر بسیار پائین استه (وزن خشک کمتر از 0.5 فیصد). ذغال نسواری Anglesea و Bacchus Marsh رنگ دارای سلفر (4 فیصد وزن خشک) استه.

## ده دود ذغال نسواری رنگ چی استه؟

هر آتش سوزی معدن ذغال نسواری رنگ ده اندازه ، چی مدت زمان موسوزه و مقدار دود یا خاکستر ایکه تولید موشه فرق دره. مقدار دود یا خاکستر ذغال ده اجتماع نیز وابسته ده شرایط هوا و ایکه چه قدر آتش ده مردم که زندگی یا کارمونه نن نزدیک موباشن استه.

دود ازیگو معدن ذغال نسواری رنگ:

- میتانه کیفیت هوا ره کم و بلدی صحت مردم اثرکه نه
- دارای ذرات صاف ونرم، بخار او، گازها ده شمول کارین مونواکساید، کارین دای اوکساید و نایتروجن اوکساید موباشه، و ده بعضی حالات اکساید سلفر ره نیز دره
- دارای ذرات خاکسترکه از ذرات نرم دود بسیار کلان استن موباشن.

## ده خاکستر ذغال نسواری رنگ چی استه؟

خاکستر ازیگو معدن ذغال نسواری رنگ:

- معمولاً قنجه دود موباشه
- از ذرات بزرگ ساخته شوده که کاملاً نه سوخته و از هوا بالای سطح زمین ده شکل یک پودر صاف ونرم موریزه
- عمدتاً دارای اکساید های کلسیم، المونیم، پوتاسیم، سودیم، آهن و مگنیزیم موباشه
- مشابه خاکستری استه که ده اجاغ ها یا آتشگاه ها پیدا موشه.

## ده وخت آتش سوزی ذغال نسواری رنگ دود بلدی

### صحت مه چی رقم اثر که ده میتانه؟

اثر آن بلدی صحت شمو مربوط ده ای استه که ده دود چی رقم مواجه شودین او هم نظر ده بین، آیا شمو کدام شرایط یا مشکل طبی درین، چه اندازه ده شرایط هوای دودی فعال موباشین وچه مدت شمو مواجه دود بودین استه. اشخاصی ایکه قنجه شرایط و مشکل قلبی یا شش استن ، ده شمول اسما/نفس تنگی، اطفال( تا 14 سال)، سیاستروی باردار یا حامله و کسای که بالای 65 سال عمر درن زیاتر ده مقابل تنفس دود حساس و بلدی شان اثر مونه نه. اگه شمو شرایط قلبی یا شش درین، دوا های نسخه بی خودونخو ره که داکتر نسخه دده بخورین.

اشخاصی که نفس تنگی یا اسما درن باید پلان شخصی اسما خودونخو ره عملی که نن و دوا های ره که آرامش میده کتی خود داشته باشن . اگه شمو یا کسی دیگه ره که ده مواظبت شمو یه و علایمی ره مواجه موشه که گویا ده برابر دود مقابل شوده، ده NURSE-ON-CALL ده شماره 24 60 60 1300 زنگ بزین یا مشوره طبی ره جستجو که نین.

## ده وخت آتش سوزی ذغال نسواری رنگ دود بلدی

### صحت مه چی رقم اثر که ده میتانه؟

اثر آن بلدی صحت شمو مربوط ده ای استه که ده دود چی رقم مواجه شودین او هم نظر ده بین، آیا شمو کدام شرایط یا مشکل طبی درین، چه اندازه ده شرایط هوای دودی فعال موباشین وچه مدت شمو مواجه دود بودین.

## ده وقت آتش سوزی ذغال نسواری رنگ چی کار که نم

### تا صحت خوره محافظت که نم؟

#### خاکستر

اگه شمو قنجه خاکستر مقابل شودین، اوره از دست ها، روی وگردن که ضرورت استه بشوین. اگه خاکستر ده چشم های شمو داخل شوده اوره کتی او پاک ، ملایم بشوین. نظافت خوب ره عملی که نین- روی سطح خانه یا زمین ره کتی او پاک که نین. اگه ده فلم یا فرش سطح خانه قابل دید باشه، اوره قنجه صابون و او بشوین.

#### دود

ده جریان آتش سوزی، ده ستیشن عاجل رادیوی محلی خودونخو گوش بیدین یا از وب سایت [www.emergency.vic.gov.au](http://www.emergency.vic.gov.au) بلدی معلومات تازه و منظم ده مورد کیفیت هوا و ای که چه باید که نین دیدن که نین .

ده شرایط دودی، از ورزش ده بیرون یا فعالیت های ثقیل جسمی خودداری که نین، اشخاصی که قنجه شرایط فعلی قلبی یا شش استن باید تا جائیکه ممکن استه استراحت که نین.

اگه ده خطر آتش سوزی نین ، ده داخل دوراز دود باشین. اورسی ها و درگه ها ره بسته که نین.

اگه هوا گرم نباشه و شمو ایرکانیشن ره چالان که دین، اوره بند که نین' یا ' سویچ ایرکاندیشن ره ده جای قرار بیدین که از هوای داخل موجود خانه استفاده شوه. ای داخل شون مقدار ذرات دود ره محدود میسازه.

اگه خانه شمو نا آرام باشه، و محفوظ باشه پس دورشون از ساحه دود ره ده نظر بیگیرین. ده جای بورین که دود ده اونجه تأثیر نه که ده یا ده یک تعمیر ایرکاندیشن دار نزدیک ، چون کتابخانه، مرکز اجتماع یا فروشگاه ها بورین.

اگه محفوظ باشه از همسایه های کلان و سالخورده ، یا که شمو فکر مونین ده کومک بیشتر نیاز درن خبرگیری که نین.

## ده باره پوشیدن یگو ماسک روی چی؟

بهتر استه درون خانه از دود دور باشین، مگم ایکه شمو نه میتنین از کار کدون ده بیرون خوداری که نین.

پوزبند/ماسک عادی کاغذی خاک، دستمال یا دستمال گلدارشانه شمو میتنه مواجهه شون ذرات بزرگ خاکستره کم که نه مگم شمو ره از ذرات یا گاز های دود آتش سوزی محافظت که ده نمیتنه.

پوزبند های مخصوص روی (ماسک P2) محافظت خوبتر ره از تنفس که دن ده ذرات دود آتش سوزی برابر موسازه.

- قبل از ایکه فیصله که نین تا از پوزبند / ماسک P2 استفاده که نین متوجه باشین که:
- اینا میتنه گرم باشه و بلدی پوشیدن نا آرام و تنفس عادی ره سخت خات ساخت
- هر کسی قنجه یگو حالت طبی قلب یا شش باید پیش از استفاده او مشوره طبی ره ده دست بیره
- ایگه کسی ریش دشته باشه ای بسته که دن محکم هوا ره فراهم که ده نمیتانه
- اینا بلدی روی طفل دیزاین یا ساخته نه شوده
- اینا شمو ره از غازات چون کاربن مونو اوکساید محافظت که ده نمیتنه.

## آیا بعد از آتش سوزی ذغال نسواری رنگ خاکستر بلدی صحت مه اثر که ده میتانه؟

وقتیکه آتش خاموش شوه، خاکستر پودری صاف و نرم شاید ده بالای سطح زمین ده محل آتش سوزی قابل دید باشه.

خاکستر ذغال نسواری رنگ معمولاً زیات خطرناک نیه، هر چند مهم استه تا پاک کاری هرگونه خاکستر شوه تا از تماس جلد و پوست یا چشم و احتمال تخریش مانع شوه.

## پاک کاری خاکستر

نظافت خوب ره عملی که نین- روی سطح خانه یا زمین ره کتی او پاک که نین. ایگه فلم یا فرش سطح قابل دید باشه، اوره قنجه صابون و او بشوئین.

اطفال جوانو ره از ساتیری که دن ده نزدیک خاکستر منع که نین تا که جای پاک کاری شوه.

مشوره های بیشتر ده مورد فعالیت های پاک کاری ره از بلدی یا کونسل محل حاصل که نین.

## مه ده باره صحت حیوانات خانگی خودونخو پریشان استم. چی باید کد؟

ده دوران شرایط دودی، و ایگه عملی باشه، حیوانات ره با خودونخو داخل خانه بیرین.

ایگه شمو هر نگرانی ده باره صحت حیوانات خودونخو دشته بشین همرا ای بیطار/داکتر حیوانات محلی خو مشوره که نین.

## مه ده باره صحت حیوانات خودونخو پریشان استم. چی باید که نم؟

ایگه شمو ده باره صحت حیوانات خودونخو پریشان استین،

همرا ای بیطار/داکتر حیوانات مشوره که نین یا ده **Department of Environment, Land, Water and Planning Customer Service Centre** یا ده شماره 136 186 ده مرکز خدمات مراجعین تماس بیگیرین.

## آیا مه میتنم از تانک او ذخیره او باران بخورم؟

ایگه او از تانک او باران مزه که نه، بوی و شکل غیر عادی دشته باشه، اوره بلدی خوردن، جان شوشتن یا خوردن حیوانات استفاده نه که نین.

ده کارکن صحت محیطی ده کونسل یا بلدی محلی خودونخو یا ده **Department of Health and Human Services** بخش معلومات بیشتر تماس بیگیرین.

## آیا خاکستر آتش سوزی معدن ذغال تأثیری بلدی نباتات باغچه مه دره؟

گرچه خاکستر عموماً بلدی باغچه خوب استه، یگو خاکستر غلیظ میتنه نباتات ره پژمرده که نه و نمو و بقای آن ره محدود سازه.

## ایگه ده بالای ترکاری، میوه یا گیاه خوردنی باغچه خودونخو خاکستر باشه آیا مه اوره خورده میتانم؟

وقتیکه فیصله که دین که خوراکه بلدی خوردن محفوظ است دایم از عقل و فکر درست استفاده که نین. ترکاری، میوه یا گیاه های خوردنی باید قبل از خوردن یا پختن کلاً شسته شوه.

ایگه شمو میل ندرین تا محصولات خوره، ترکاری که خاکستر ده او اثر که ده بخورین میتنین اوره اوسو پورته و پارو که نین.

## خانه مه بوی دود میده. مه باید چی که نم؟

بعد از خاموش شون آتش سوزی، ایگه خانه شمو بوی دود میده:

- خانه ره بخش شعای افتو و هوای تازه واز که نین
- هوای ملایم ده افتو تازگی میره
- روی سطح خانه یا زمین ره کتی او پاک که نین. ایگه فلم یا فرش سطح قابل دید باشه، اوره قنجه صابون و او بشوئین.

## ایگه کالا ده بیرون مانده باشه چی خات شد؟

ایگه کالا ده شرایط دود ده بالا تناب مانده، اوره دوباره بشوئین. تا بوی دود دور شوه و احتمال دره که خاکستر جلد و پوست ره تخریش که نه. ایگه بوی هنوز هم موجود باشه، کالا ره ده درون خانه یا ده یگو ماشین کالا خشک کن خشک که نو.

## معلومات مزید

### Vic Emergency

بلدی معلومات بیشتر ده باره حوادث معین و عاجل ده ویب  
سایت [www.emergency.vic.gov.au](http://www.emergency.vic.gov.au) یورین.

### ستیشن عاجل رادیو محلی

بخش معلومات جاری ده باره حوادث معین و عاجل ، ده رادیوی  
عاجل محلی گوش بیدین.

### NURSE-ON-CALL

بخش مشوره فوری از نرس یا قابله رسمی نوکریوال، 24 ساعت  
ده یک روز، 7 روز یک هفته، ده شماره 24 60 60 1300 زنگ  
بیزنین.

### Department of Health and Human Services

بخش معلومات زیات ده مورد تأثیرات صحی دود یا  
خاکسترناشی آتش سوزی معدن ذغال نصولاری رنگ ، یا او  
ذخیره باران کیفیت او از جای انبار تفاله، یا کیفیت او تانک او ده  
ساعات کاری ده شماره 1300 761 874 زنگ بیزنین.

### EPA Victoria

معلومات ده باره کیفیت هوا و اثرات دیگه ای آتش سوزی ده  
بلدی محیط انتقال و دور انداختن خاکستر از آتش سوزی معدن  
ذغال نصولاری رنگ از طریق EPA Victoria و شماره 842  
1300 372 مهیا استه.

### حکومت محلی

ده کونسل یا بلدی محلی خودونخو ده مورد تازه ترین فعالیت ها  
یا ده باره مشوره کیفیت او باران تانک تماس بیگیرین.

بخش وصول ای نشریه ده شکل یا فورمت قابل دسترس ده شماره 1300 761 874 با استفاده از National Relay Service  
زنگ بیزنین، یا ده ایمیل یا تارنمای [environmental.healthunit@dhhs.vic.gov.au](mailto:environmental.healthunit@dhhs.vic.gov.au) تماس بیگیرین.

صلاحیت و نشر توسط حکومت ویکتوریا. 1 Treasury Place, Melbourne. صورت گرفته استه.

© . حق طبع و نشر ایالت ویکتوریا Department of Health and Human Services نوامبر سال 2016.